

학생인권조례제정운동 서울본부

(건강세상네트워크, 공익변호사그룹 공감, 관악동작학교운영위원회협의회, 교육공동체 나다, 국제 앰네스티대학생네트워크, 군인권센터, 대안교육연대, 대한민국청소년의회, 대한성공회정의평화사제단, 동성애자인권연대, 문화연대, 진보통합당서울시당, 민주노총서울본부, 민주사회를위한변호사모임, 불교인권위원회, 서초강남교육혁신연대, 어린이책시민연대, 원불교인권위원회, 인권교육센터 들, 인권법률공동체 두런두런, 인권운동사랑방, 전교조서울지부, 전국공무원노동조합서울지역본부, 서울장애인교육권연대, 전국지역아동센터협의회서울특별시지부, 종교자유정책연구원, 즐거운교육상상, 진보교육연구소, 진보신당서울시당, 참교육을위한전국학부모회서울지부, 청소년다함께, 청소년인권행동 '아수나로'서울지부, 청소년인권활동가네트워크, 평등교육실현을위한서울학부모회, 학교급식전국네트워크, 학벌없는사회, 한국게이인권운동단체 '친구사이', 흥사단교육운동본부, 21세기청소년공동체 희망)

- 수 신 : 각 언론사 교육부, 사회보
 - 제 목 : 유엔인권고등판무관실 서울학생인권조례 제정 축하 공식서한 보내
 - 일 시 : 2012년 1월 6일(금)
 - 문 의 : 배경내 공동집행위원장 (017-214-3550), hregang@hanmail.net
-

평화의 인사를 드립니다.

저희는 지난해 12월 19일 서울시의회를 통과한 '서울특별시 학생인권조례'를 주민발의로 성사시키고 제정을 위해 힘써왔던 단체입니다.

서울시의회를 통과한 학생인권조례에 대하여 서울시교육청이 재의를 하려는 움직임을 보이고 있는 이때, 유엔인권고등판무관실 중동아주국 대표가 지난 3일 서울시의회 허광태 의장에게 공식서한을 보내 서울학생인권조례 제정을 위해 노력한 의회의 노고를 치하하였습니다. 또한 "본 조례가 그 무엇보다 학생들에 대한 체벌을 금지하고, 학생들의 사생활, 표현의 자유, 양심과 종교의 자유에 대한 권리를 보장하며, 성적 지향 등 다양한 사유로 행하여지는 차별을 금지하는 조항을 포함하고 있다는 사실은 매우 고무적인 일"이라고 말하고 있습니다. 이 서한은 이주호 교과부 장관과 이대영 서울시 부교육감에게도 전달되었습니다.

서울학생인권조례 제정에 대한 국제적 지지가 확인되고 있는 가운데, 서울시교육청이 국내 보수적인 단체들의 근거 없는 비난에 휘둘려 조례의 재의를 요구하게 된다면 국제적인 망신을 살 일이 아닐 수 없습니다.

자세한 내용은 아래 첨부된 자료를 참고하시기 바랍니다.

[번역본]

유엔 인권고등판무관실

2012년 1월 3일

허광태 의장님께

지난 2011년 12월 20일, 서울특별시의회가 유엔아동권리협약에 부합하는 서울시 학생인권조례를 성공적으로 제정하여 서울시 학교에 재학 중인 아동과 청소년들의 권리를 보장하게 된 바에 대하여 환영하는 바입니다.

본 조례가 그 무엇보다 학생들에 대한 차별을 금지하고, 학생들의 사생활, 표현의 자유, 양심과 종교의 자유에 대한 권리를 보장하며, 성적 지향 등 다양한 사유로 행하여지는 차별을 금지하는 조항을 포함하고 있다는 사실은 매우 고무적인 일이 아닐 수 없습니다.

대한민국의 학교 환경에서 아동과 청소년들의 권리를 보장하는데 있어 본 조례의 제정이 중요한 초석이 되었다고 생각합니다. 레즈비언, 게이, 양성애자 및 성전환자의 권리의 명시적 보호를 보장한다는 관점에서, 본 조례의 제정이 향후 성적 지향을 이유로 행하여지는 차별을 금지하는 차별금지법의 국가차원적인 채택으로 이어지는 기반을 닦는 발판이 되기를 희망합니다. 서울시 시민의 인권향상을 위하여 중요한 첫걸음을 내딛으신 의장님과 서울특별시의회의 노고를 치하합니다.

해니 메걸리

중동아주국

현장지원 및 기술제휴부 대표

[원본]

06/01 2012 11:36 FAX 37831591

717

001

24/10 2011 11:09 22199085

DONGBU

#4520 P.001/001

4. JAN. 2012 11:02

CHCHR-APB GVA +4122 928 90 18

V° 087 2. 1

NATIONS UNIES
HAÏTI COMMISSARIAT AUX DROITS DE L'HOMME



UNITED NATIONS
HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS



Téléphone: (41-22) 928 90 18
Télégrammes: UNATIONS, GENEVE
Télex: 41 29 62
Téléphone: (41-22) 928 96 32
Internet: www.unhcr.org
E-mail: usanghy@ohchr.org

Palais des Nations
CH-1211 GENEVE 10

03 January 2012

Dear Mr. Hu,

I am pleased to learn that on 20 December 2011, Seoul Municipality successfully adopted the Seoul Student Human Rights Ordinance, which in line with the Convention on the Rights of the Child provides for rights of the children and young people in schools in Seoul.

Furthermore, I am delighted to hear that the ordinance, among others, prohibits corporal punishments, protects students' rights to privacy, freedom of expression, freedom of conscience and religion, and contains clauses that shall prohibit discrimination based on numerous grounds, including on sexual orientation.

I consider the passage of the ordinance as an important milestone in the promotion of the rights of children and young people in school-settings in the Republic of Korea. I would hope that the passing of the ordinance may also help pave the way for the adoption of an anti-discrimination law at the national level that would include sexual orientation as one of the prohibitive grounds for discrimination with a view to ensuring explicit protection of the rights of Lesbians, Gay, Bisexual and Transgender people. I wish to commend you and the Seoul Municipality for having taken this important step towards better respect for human rights of the people of Seoul.

Hanny Megally

Chief, the Asia-Pacific and Middle East and North Africa Branch
The Field Operations and Technical Cooperation Division

Mr. HU, Kwang-Tai
Chairman
Seoul Metropolitan Council
Seoul, Republic of Korea
Fax: +82-2-3702-1404

Page: 1/3

To: 937831594

2008-7-02 14:17 From:

Cc:

Mr. LEE, Joo Ho
Minister of Education, Science and Technology
Korea Ministry of Education, Science and Technology
Republic of Korea
FAX: +82-2-2100-6579

Mr. LEE, Dae-Young
Acting Superintendent (Vice Superintendent)
Seoul Metropolitan Office of Education, Seoul,
Republic of Korea
Fax: +82-2-399-9731